

BẢN SO SÁNH, THUYẾT MINH DỰ THẢO VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP ĐỀ NGHỊ SỬA ĐỔI, BỔ SUNG MỘT SỐ NỘI DUNG CHI, MỨC CHI CỦA PHỤ LỤC SỐ 03 BAN HÀNH KÈM THEO NGHỊ QUYẾT SỐ 03/2017/NQ-HĐND NGÀY 03/7/2017 CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

(Kèm theo Tờ trình số/TT-UBND ngày/TT-UBND ngày/6/2026 của Sở Tài chính Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội)

TT	Nội dung	Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội				Dự thảo văn bản quy phạm pháp luật đề nghị sửa đổi, bổ sung Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND của hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội		Giới thiệu
		Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	
I	Tên Văn bản quy phạm pháp luật	Quy định về lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí đảm bảo hoạt động giám sát, phân bổ xã hội của Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội	Quy định mức chi bảo đảm hoạt động giám sát, phân bổ xã hội của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội các cấp thành phố Hà Nội	Sửa đổi, bổ sung một số nội dung chi, mức chi bảo đảm hoạt động giám sát, phân bổ xã hội của Cơ quan Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp thành phố Hà Nội	Bổ sung các mục từ: "Sửa đổi, bổ sung một số nội dung chi, mức chi..." và thay thế mục từ: "Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội các cấp thành phố Hà Nội" bằng mục từ: "Cơ quan Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp thành phố Hà Nội" theo chỉ đạo của Trung ương tại Quyết định số 301-QĐ/TW ngày 09/6/2026 của Ban Bí thư Trung ương Đảng; Đề án số 61-ĐA/TU ngày 21/6/2025 của Ban Thường trực Thành ủy Hà Nội và các Quyết định số 9188-QĐ/TU ngày 27/6/2025; Quyết định số 9615-QĐ/TU ngày 13/8/2025 và Quyết định số 230-QĐ/TU ngày 03/11/2025.			
II	Phạm vi điều chỉnh	Thông tư này định về lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí bảo đảm hoạt động giám sát, phân bổ xã hội của Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội	Ủy ban MTTQ Việt Nam, các tổ chức chính trị - xã hội ở Trung ương và địa phương	Quy định mức chi bảo đảm hoạt động giám sát, phân bổ xã hội của Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội các cấp thuộc thành phố Hà Nội	Thay thế mục từ: "Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội các cấp thành phố Hà Nội" bằng mục từ: "Cơ quan Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp thành phố Hà Nội" theo chỉ đạo của Trung ương tại Quyết định số 301-QĐ/TW ngày 09/6/2026 của Ban Bí thư Trung ương Đảng; Đề án số 61-ĐA/TU ngày 21/6/2025 của Ban Thường trực Thành ủy Hà Nội và các Quyết định số 9188-QĐ/TU ngày 27/6/2025; Quyết định số 9615-QĐ/TU ngày 13/8/2025 và Quyết định số 230-QĐ/TU ngày 03/11/2025.			
III	Đối tượng áp dụng	Ủy ban MTTQ Việt Nam, các tổ chức chính trị - xã hội ở Trung ương và địa phương	Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội các cấp thuộc thành phố Hà Nội	Cơ quan Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp thuộc thành phố Hà Nội	Thường trực Thành ủy Hà Nội và các Quyết định số 9188-QĐ/TU ngày 27/6/2025; Quyết định số 9615-QĐ/TU ngày 13/8/2025 và Quyết định số 230-QĐ/TU ngày 03/11/2025.			
IV	Nội dung chi và mức chi	Chi công tác phí cho các đoàn công tác chi đạo, khảo sát, kiểm tra, giám sát, khảo sát; Thành toán công tác phí, tiền thuê chỗ ở nơi công tác, phương tiện phục vụ công tác giám sát, phân bổ xã hội.	Chi công tác phí cho các đoàn công tác chi đạo, kiểm tra, giám sát, khảo sát	Chi công tác phí cho các đoàn công tác chi đạo, kiểm tra, giám sát, khảo sát	Giữ nguyên nội dung chi theo quy định tại tiết 1 mục 3 Phụ lục 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND thành phố Hà Nội và thay thế mức chi công tác phí theo Thông tư 40/2017/TT-BTC ngày 28/4/2017 của Bộ Tài chính bằng Thông tư số 12/2025/TT-BTC ngày 19/3/2025			
2	Chi tổ chức hội nghị	Thực hiện theo Thông tư số 97/2010/TT-BTC ngày 06/7/2010 của Bộ Tài chính quy định chế độ công tác phí, chế độ chi tổ chức các cuộc hội nghị đối với các cơ quan nhà nước và đơn vị sự nghiệp công lập.	Chi tổ chức hội nghị	Chi tổ chức hội nghị	Giữ nguyên nội dung và mức chi theo quy định tại điểm a tiết 2 khoản 3 Phụ lục 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND thành phố Hà Nội đồng thời bổ sung thêm mức chi tổ chức hội nghị theo Thông tư số 12/2025/TT-BTC ngày 19/3/2025			
a		Chi tổ chức hội nghị	Chi tổ chức hội nghị	Chi tổ chức hội nghị	Bổ sung quy định về mức chi hội nghị, hội thảo theo Thông tư số 12/2025/TT-BTC ngày 19/3/2026 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 40/2017/TT-BTC ngày 28/4/2017			
b		Đối với hội nghị đối thoại, tọa đàm, hội thảo	Ngoài các khoản chi theo quy định tại Thông tư số 97/2010/TT-BTC được chi một số khoản sau:	Đối với hội nghị giám sát, phân bổ xã hội, đối thoại, tọa đàm, hội thảo, ngoài các khoản chi theo quy định tại Thông tư số 40/2017/TT-BTC, được chi một số khoản sau:	Giữ nguyên nội dung chi quy định tại gạch đầu dòng thứ nhất tiết b khoản 2 mục 3 Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND Thành phố			
-		Chủ trì cuộc họp	Chủ trì cuộc họp	Chủ trì cuộc họp				

TT	Nội dung	Dự thảo văn bản quy phạm pháp luật để nghị sửa đổi, bổ sung Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội				Giải trình
		Thông tư số 337/2016/TT-BTC ngày 28/12/2016 của Bộ Tài chính	Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của Hội đồng nhân dân Thành phố	Nội dung	Mức chi	
		Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	
						Giữ nguyên nội dung chi và mức chi quy định tại gạch đầu dòng thứ nhất tiết b khoản 2 mục 3 Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND Thành phố theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
						Bỏ mức chi của cấp huyện quy định tại gạch đầu dòng thứ nhất tiết b khoản 2 mục 3 Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND Thành phố để phù hợp với mô hình chính quyền địa phương 2 cấp theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
					100.000 đồng/người/cuộc họp	Điều chỉnh tăng mức chi quy định tại gạch đầu dòng thứ nhất tiết b khoản 2 mục 3 Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND Thành phố từ 60.000 đồng/người/cuộc họp lên 100.000 đồng/người/cuộc họp bằng với mức chi của cấp huyện (cũ) theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
						Giữ nguyên nội dung chi theo quy định tại gạch đầu dòng thứ hai tiết b khoản 2 mục 3 Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND Thành phố
						Giữ nguyên mức chi thành viên tham dự cuộc họp của cấp Thành phố theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026 theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
						Bỏ mức chi của cấp huyện để phù hợp với mô hình chính quyền địa phương 2 cấp theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026 theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
					80.000 đồng/người/cuộc họp	Tăng mức chi của cấp xã từ 50.000 đồng/người/cuộc lên 80.000 đồng/người/cuộc bằng với mức chi của cấp huyện (cũ) theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026 theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.

TT	Nội dung	Thông tư số 337/2016/TT-BTC ngày 28/12/2016 của Bộ Tài chính		Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội		Dự thảo văn bản quy phạm pháp luật đề nghị sửa đổi, bổ sung Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND của Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội		Giải trình
		Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	
-	Báo cáo tham luận theo đơn đặt hàng	500.000 đồng/bài viết	Báo cáo tham luận theo đơn đặt hàng - Cấp Thành phố	500.000 đồng/bài viết	Giữ nguyên nội dung chi theo quy định tại gạch đầu dòng thứ ba tiết b khoản 2 mục 3 Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND Thành phố			
			- Cấp huyện	300.000 đồng/bài viết	Giữ nguyên mức chi của cấp Thành phố theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.			
			- Cấp xã	150.000 đồng/bài viết	Bỏ mức chi của cấp huyện để phù hợp với mô hình chính quyền địa phương 2 cấp theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.			
					Tăng mức chi báo cáo tham luận theo đơn đặt hàng của cấp xã từ 150.000 đồng/bài viết lên 300.000 đồng/bài viết bằng cấp huyện (cũ) theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.			
3	Chi thuê chuyên gia thẩm định, chuyên gia tư vấn độc lập (không quá 5 chuyên gia cho mỗi dung cần thẩm định, tư vấn)	1.000.000 đồng/báo cáo	Chi thuê chuyên gia thẩm định, chuyên gia tư vấn độc lập, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội các cấp thuộc thành phố Hà Nội quyết định việc thuê chuyên gia thẩm định, chuyên gia tư vấn độc lập nhưng phải có hợp đồng công việc, có sản phẩm chất lượng được Thủ trưởng đơn vị phê duyệt. Số lượng chuyên gia do cơ quan chủ trì quyết định, nhưng tối đa không quá 05 chuyên gia cho nội dung cần thẩm định hoặc tư vấn trong hoạt động giám sát, phản biện xã hội.	Chi thuê chuyên gia thẩm định, chuyên gia tư vấn độc lập: Trường hợp thực hiện hoạt động giám sát, phản biện xã hội có nội dung phức tạp, thuộc lĩnh vực chuyên môn sâu, cần lấy ý kiến tư vấn, phản biện của các chuyên gia độc lập, Cơ quan Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp thuộc thành phố Hà Nội quyết định việc thuê chuyên gia thẩm định, chuyên gia tư vấn độc lập nhưng phải có hợp đồng công việc, có sản phẩm chất lượng được Thủ trưởng đơn vị phê duyệt. Số lượng chuyên gia do cơ quan chủ trì quyết định, nhưng tối đa không quá 05 chuyên gia cho nội dung cần thẩm định hoặc tư vấn trong hoạt động giám sát, phản biện xã hội.	Đề nghị giữ nguyên nội dung chi, đồng thời điều chỉnh cụm từ: "Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội các cấp thuộc thành phố Hà Nội" thành "Cơ quan Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp thuộc thành phố Hà Nội".			
			- Cấp Thành phố	1.000.000 đồng/báo cáo	Giữ nguyên mức cấp Thành phố theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.			

TT	Nội dung	Thông tư số 337/2016/TT-BTC ngày 28/12/2026 của Bộ Tài chính			Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội			Dự thảo văn bản quy phạm pháp luật để nghị sửa đổi, bổ sung Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội			Giải thích
		Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	Cấp Thành phố	Cấp xã		
				- Cấp huyện	800.000 đồng/báo cáo						Bỏ mức chi của cấp huyện cho phù hợp với mô hình chính quyền địa phương 02 cấp theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
				- cấp xã	500.000 đồng/báo cáo						Điều chỉnh tăng mức chi của cấp xã từ 500.000 đồng/báo cáo lên 800.000 đồng/báo cáo bằng mức thuế chuyên gia chuyên gia nhằm định, chuyên gia tư vấn độc lập của cấp huyện (cũ) theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
4	Chi bồi dưỡng thành viên đoàn giám sát, phân biên xã hội	Ngoài các khoản thanh toán công tác phí theo quy định tại Thông tư số 97/2010/TT-BTC, được thanh toán thêm		Chi bồi dưỡng thành viên đoàn giám sát, phân biên xã hội	Ngoài chế độ thanh toán công tác phí theo quy định tại Thông tư số 40/2017/TT-BTC, được chi một số khoản sau:						Giữ nguyên nội dung chi theo quy định tại khoản 3 mục 3 Phụ lục 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của HĐND Thành phố đồng thời điều chỉnh cụm từ: "ngoài chế độ thanh toán công tác phí theo quy định tại Thông tư số 40/2017/TT-BTC" thành "ngoài chế độ thanh toán công tác phí theo quy định tại Thông tư số 12/2025/TT-BTC ngày 19/3/2025 của Bộ Tài chính, được chi một số khoản sau:
-				Thành viên chính thức đoàn giám sát							Giữ nguyên nội dung chi theo quy định tại gạch đầu dòng thứ nhất khoản 4 mục 3 Phụ lục 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của HĐND Thành phố
				- Cấp Thành phố	100.000 đồng/người/ngày						Giữ nguyên mức chi cấp Thành phố theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
				- Cấp huyện	80.000 đồng/người/ngày						Bỏ mức chi cấp huyện cho phù hợp với mô hình chính quyền địa phương 02 cấp theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
				- Cấp xã	50.000 đồng/người/ngày						Điều chỉnh tăng mức chi của cấp xã từ 50.000 đồng/người/ngày lên 80.000 đồng/người/ngày bằng mức chi cho thành viên chính thức đoàn giám sát của cấp huyện (cũ) theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.

TT	Nội dung	Thông tư số 337/2016/TT-BTC ngày 28/12/2016 của Bộ Tài chính		Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội		Dự thảo văn bản quy phạm pháp luật đề nghị sửa đổi, bổ sung Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội		Giải trình
		Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	
-	Các thành viên khác:	80.000 đồng/người/ngày	Các thành viên khác	- Cấp Thành phố	80.000 đồng/người/ngày	Cấp Thành phố	Cấp xã	Giữ nguyên nội dung chi theo quy định tại gạch đầu dòng thứ hai khoản 4 mục 3 Phụ lục 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của HĐND Thành phố
5	Chi xây dựng báo cáo kết quả giám sát, phản biện xã hội (báo cáo theo định kỳ, báo cáo kết quả giám sát, phản biện xã hội theo chuyên đề được giao); văn bản kiến nghị hoặc văn bản (tính cho sản phẩm cuối cùng, bao gồm cả tiếp thu, chỉnh lý)	2.000.000 đồng/báo cáo hoặc văn bản	Chi xây dựng báo cáo kết quả giám sát, phản biện xã hội (báo cáo theo định kỳ, báo cáo kết quả giám sát, phản biện xã hội theo chuyên đề được giao); văn bản kiến nghị; Báo cáo hoặc văn bản (tính cho sản phẩm cuối cùng, bao gồm cả tiếp thu, chỉnh lý)	- Cấp xã	40.000 đồng/người/ngày	- Cấp xã	50.000 đồng/người/ngày	Điều chỉnh tăng mức chi của cấp xã từ 40.000 đồng/người/ngày lên 50.000 đồng/người/ngày bằng với mức chi của cấp huyện (cũ) theo ý kiến của Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam TP Hà Nội tại Văn bản số 418/MTTQ-BTT ngày 24/3/2026.
								Giữ nguyên mức chi của cấp Thành phố
								Bỏ mức chi của cấp huyện cho phù hợp với mô hình chính quyền địa phương 2 cấp
								Điều chỉnh tăng mức chi của cấp xã từ 400.000 đồng/báo cáo hoặc văn bản lên 800.000 đồng/báo cáo hoặc văn bản bằng với mức chi của cấp huyện (cũ).

TT	Nội dung	Thông tư số 337/2016/TT-BTC ngày 28/12/2016 của Bộ Tài chính		Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội		Dự thảo văn bản quy phạm pháp luật để nghị sửa đổi, bổ sung Phụ lục số 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND của Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội		Giải trình
		Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	Nội dung	Mức chi	
6	Các khoản chi khác	Trong phạm vi kinh phí phục vụ công tác giám sát, phản biện xã hội được cơ quan có thẩm quyền giao, căn cứ tình hình thực tế triển khai công việc, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị quyết định việc chi tiêu cho các nội dung công việc thực tế phát sinh, đảm bảo theo đúng các pháp luật hiện hành và đảm bảo tiết kiệm, hiệu quả.	Các khoản chi khác	Trong phạm vi kinh phí phục vụ công tác giám sát, phản biện xã hội được cơ quan có thẩm quyền giao, căn cứ tình hình thực tế triển khai công việc, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị quyết định việc chi tiêu cho các nội dung công việc thực tế phát sinh, đảm bảo theo đúng các pháp luật hiện hành và đảm bảo tiết kiệm, hiệu quả.			Giữ nguyên nội dung chi theo quy định tại khoản 6 mục 3 Phụ lục 03 ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 03/7/2017 của HĐND Thành phố	
V	Nguồn kinh phí		Nguồn kinh phí bảo đảm cho hoạt động giám sát, phản biện xã hội do ngân sách cấp đó đảm bảo và được bố trí trong dự toán ngân sách hàng năm giao cho Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội cấp đó thực hiện				Giữ nguyên tính chất nguồn kinh phí, đồng thời điều chỉnh cụm từ: "Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội" bằng cụm từ: "Cơ quan ủy ban MTTQ Việt Nam".	